

NOTICE OF INTERPRETATION SERVICES

AVISO DE SERVICIOS DE INTÉRPRETE

In compliance with the Americans with Disabilities Act (ADA), qualified interpreters and other auxiliary aids and services are available free of charge. If you do not speak English, or if you are deaf, hard of hearing, or deaf/blind, you can have interpretation services provided for you at no charge. Tell the person helping you that you need an interpreter.

Cumpliendo con la Ley sobre Estadounidenses con Discapacidades (ADA), se dispone de intérpretes competentes así como auxiliares auditivos y otros servicios sin costo alguno. Si no habla inglés o si es sordo o con dificultad auditiva, o es sordo e invidente, se le puede conseguir servicios de intérprete sin costo alguno. Dígale a la persona que le atiende que necesita un intérprete.

For more information about the American with Disabilities Act (ADA), call the Department of Justice's toll-free ADA Information Line at 1-800-514-0301 (voice), 1-800-514-0383 (TTY), or visit the ADA Home Page at www.ada.gov. Para más información acerca de la Ley sobre estadounidenses con discapacidades (o 'ADA'), llame a la línea sin cargo de información de ADA, Departamento de Justicia: 1-800-514-0301 (voz), 1-800-514-0383 (TTY) o bien, visite el sitio Internet de ADA en: www.ada.gov



For questions, concerns, complaints, please contact:

Preguntas, inquietudes, quejas o servicio:

Claudia Quintanilla, ADA Coordinator (coordinadora de ADA)
Risk Management Department (Dpto. de gestión de riesgo)
Office (Oficina): 818-496-4552
Email (correo-e): Claudia.Quintanilla@providence.org

For After Hours and Weekends (Después de horas hábiles y fines de semana)
House Supervisor, ADA Co-Administrator (Supervisor de centro, administrador del ADA)
Contact Number (Tel): 818-496-3356

California Relay Service (Servicio de transmisión de mensajes en California [Relay Service]) Dial 711 or 9-711 from a hospital phone (Marque el 711 (ó 9-711) de un teléfono de hospital)
TTY English 1-800-735-2929 (TTY inglés: 1-800-735-2929)
TTY Spanish 1-800-855-3000 (TTY español: 1-800-855-3000)

California Department of Public Health (CDPH) (Dpto. de Salud Pública de California)
Health Services, Complaints (Servicios para la salud [quejas])
3400 Aerojeet Avenue, Suite 323
El Monte, California 91731
Contact Number (Tel):: 1-800 -228-5234